

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



KUGELGLOCKE
Dome cover / Cloche ronde / Cubierta de domo / Campana per dolci

EXCELLENT

SAUCIERE
Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera

EXCELLENT



Höhe height	Ø außen Ø outer		
cm in.	cm in.		
12,4 4.88	21 8.27		
14,3 5.63	24,2 9.53		
15,7 6.18	27,2 10.71		

18/10 stainless steel	versilbert silver plated		
12.3102.2100	15.3102.2100		
12.3102.2400	15.3102.2400		
12.3102.2700	15.3102.2700		

Inhalt capacity		
Ltr. oz.		
0,2 7		
0,3 11		

18/10 stainless steel	versilbert silver plated		
12.2316.0200	13.2316.0200		
12.2316.0300	13.2316.0300		

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

BUTTERDOSE
Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT

BUTTERDOSE
Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

4-tlg.
4-part

Höhe height	Ø außen Ø outer		
cm in.	cm in.		
7,2 2.83	9 3.54		

18/10 stainless steel	versilbert silver plated		
60.5480.0000	60.7480.0000		

Höhe height	Ø außen Ø outer		
cm in.	cm in.		
6,9 2.72	14,6 5.75		

18/10 stainless steel	versilbert silver plated		
60.5426.0000	60.7426.0000		

SAUCIERE
Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera

PROFILE

SERVIERPLATTE
Serving platter / Plat à servir

NEUTRAL



Inhalt capacity		
Ltr. oz.		
0,2 7		

18/10 stainless steel	versilbert silver plated		
12.4816.0200	13.4816.0200		

rund round		
Ø außen Ø outer	cm	in.
	31,9	12.56

18/10 stainless steel		
60.8904.3200		

BUTTERDOSE
Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

NEUTRAL

UNTERTELLER
Underliner / Sous-tasse / Plattilo / Piattino

NEUTRAL



2-tlg.
2-part

Ø außen Ø outer		
cm in.		
15,9 6.26		

Höhe height	Ø außen Ø outer		
cm in.	cm in.		
4,1 1.61	11,6 4.57		

18/10 stainless steel	versilbert silver plated		
12.2117.0000	13.3117.0000		

18/10 stainless steel		
12.2024.1600		

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



EISSCHALE
Ice cream bowl / Coupe à glace / Copa Helado / Coppa gelato

NEUTRAL



auf Fuß
with foot

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
9,3 3.66	0,1 4	10,5 4.13	10.0730.1000	11.1730.1000

EISBECHER
Ice cream cup / Verre à glace / Vaso helado / Bicchieri per gelato

NEUTRAL



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
11,9 4.69	0,2 7	8,2 3.23	10.0612.0000	11.1612.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

PORZELLANSCHALE „S“ MIT 3-TEILUNG
Porcelain dish „S“ with 3 divisions / Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments / Recipiente de porcelana „S“ plano, con 3 divisiones / Ciotola in porcellana „S“ con 3 vaschette

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,4 8.43	8,5 3.35	2,5 0.98

Porzellan
porcelain
57.0104.9800

PORZELLANSCHALE „S“
Porcelain dish „S“ / Récipient en porcelaine « S » / Recipiente de porcelana „S“ / Ciotola in porcellana „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57

Porzellan
porcelain
57.0105.9800

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“
Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments « S » / Bajoplatos „S“ / Vassoio per servire e per menage „S“

VISION



passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,6 9.69	11,8 4.65	2 0.79

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „M“
Serving tray „M“ / Plateau de service et à condiments « M » / Bajoplatos „M“ / Vassoio per servire e per menage „M“

VISION



passend zu VISION Holz- und Porzellanschale „M“
fitting to VISION wood and porcelain dish „M“

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27,9 10.98	15,2 5.98	2 0.79

18/10
stainless steel
57.0109.6040

PORZELLANSCHALE „M“
Porcelain dish „M“ / Récipient en porcelaine « M » / Recipiente de porcelana „M“ / Ciotola in porcellana „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97

Porzellan
porcelain
57.0106.9800

HOLZSCHALE „S“
Wood dish „S“ / Saladier en bois « S » / Bajoplatos „S“ / Ciotola in legno „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57

Holz
Wood
57.0107.9990

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



HOLZSCHALE „M“
Wood dish „M“ / Saladier en bois « M » / Bajoplatos „M“ / Ciotola in legno „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97

Holz
Wood

57.0108.9990

BROTKORB S
Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,5 5.71	13 5.12

fabrics
fabrics

57.0163.9990

RAHMEN S 70
Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	7 2.76

RAHMEN S 100
Frame S 100 / Cadre S 100 / Marco S 100 / Telaio S 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	10 3.94

18/10
stainless steel

57.0142.6040

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



rund
round

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
4,9 1.93	23,4 9.21

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2137.2300	13.3137.2300

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
23,4 9.21	17,1 6.73	3,7 1.46
27,5 10.83	18,3 7.2	5 1.97

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2136.2300	13.3136.2300
12.2136.2700	

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval, durchbrochen
oval, perforated

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
23,4 9.21	17,1 6.73	3,7 1.46

versilbert
silver plated

13.3720.2300

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
18,8 7.4	13,5 5.31	5,3 2.09

versilbert
silver plated

60.9188.2000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL

OBSTKORB
Fruit basket / Corbeille à fruits / CESTA PARA FRUTA / Cestino frutta

NEUTRAL



oval
oval

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
30,8	12.13	16,5	6.5	5	1.97	60.5483.3080	60.7483.3080

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm	in.	
8,4	3.31	60.5514.2050
20,5	8.07	

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

CHILLCUP
Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL

CHILLCUP
Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



2-teilig
2 parts

Ø	cm	in.
13	5.12	

komplett für Scampis
complete for scampis

18/10 stainless steel	Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
	cm	Ltr.	cm		
10.0722.0000	11,3	0,15	12,9	12.2294.0000	15.2294.0000
	4.45	5	5.08		

AUSTERNGESTELL
Oyster rack / Support pour huîtres / Soporte ostras / Supporto per piatto frutti di mare

NEUTRAL

FINGERSCHALE
Finger bowl / Rince-doigts / Lavaderos / Coppa lavadita

NEUTRAL



passend für 2 Größen 12.2037.3000 und 12.2037.3600
suitable for 2 tray sizes 12.2037.3000 and 12.2037.3600

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm	in.	
20,8	8.19	12.2132.3600
36	14.17	

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	Ltr.	cm		
4,9	0,25	10,5	60.5447.0000	60.7447.0000
1,93	9	4.13		

CHILLCUP
Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL

GLASEINSATZ
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



komplett für Kaviar
complete for caviar

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	Ltr.	cm		
7,9	0,03	12,7	12.2292.0000	15.2292.0000
3.11	1	5		

für Chillcup
for chillcup

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	Glas glass
cm	Ltr.	cm	
5,1	0,15	11	50.8345.0000
2.01	5	4.33	

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



rund
round

Ø außen Ø outer cm in.	18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
	cm	in.	cm	in.
26,9	10,59			
32,7	12,87			
36,9	14,53			
40	15,75			

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



Länge length cm in.	Breite width cm in.	18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
		cm	in.	cm	in.
30,5	12,01				
38,4	15,12				
45,8	18,03				

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



oval
oval

Länge length cm in.	Breite width cm in.	18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
		cm	in.	cm	in.
22,1	8,7				
27	10,63				
32,3	12,72				

EISWASSERKANNE

water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



18/10
stainless steel

10.0615.2000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,8 66

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



mit Eislippe, doppelwandig
with ice-lip, double-walled

18/10
stainless steel
Inhalt
capacity
Ltr. oz.
60.5331.1800 1,5 53

18/10
stainless steel
Inhalt
capacity
Ltr. oz.
60.5461.0000 1,5 53

KÄSEDOSE

Cheese dish / Boîte à fromage / Recipiente queso / Portaformaggio

EXCELLENT



Höhe
height
cm in.
8,1 3,19

Zubehör / accessories
Glaseinsatz / Glas insert

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated
12.2280.0000 15.2280.0000

50.8361.0850

GLASEINSATZ

Glas insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
4,8 1,89

Ø
Ø
cm in.
8,8 3,46

Glas
glass
50.8361.0850

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

SENFGEFÄSS Mustard pot

EXCELLENT



Höhe
height
cm in.
10,2 4.02
10,2 4.02

18/10
stainless steel
12.2282.0000
15.2282.0000

SCHNECKENPFANNE Snail dish / Poêle à escargots / Sartén caracoles / Padella per lumache

NEUTRAL



für 6 Schnecken
for 6 snails

Höhe height	Ø Ø
cm in.	cm in.
2 0.79	15 5.91

18/10
stainless steel
12.0501.0000

MENAGEN CRUET STANDS



ESSIG- / ÖLFLASCHE Vinegar / oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera/Aceitera / Caraffa per aceto/olio

VISION



Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett „S“, Salz- und Pfefferstreuer VISION.
Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray „S“, salt and pepper shaker VISION.

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
16,2 6.38	0,2 7	5,4 2.13



ESSIG-ÖLGESTELL Vinegar and oil stand / Support vinaigre/huile / Soporte vinagrera/aceitera / Supporto per caraffa per aceto/olio

EXCELLENT



inklusive 2x Glaseinsatz für Essig-Ölgestell
including 2x glass insert for vinegar and oil stand

Höhe
height
cm in.
21 8.27

versilbert
silver plated
15.5141.0000

SALZMÜHLE Salt mill / Moulin à sel / Molinillo de sal / Macinino per sale

PROFILE



Höhe
height
cm in.
10 3.94

18/10
stainless steel
12.4867.0000 versilbert
silver plated **15.4867.0000**

PFEFFERMÜHLE Pepper mill / Moulin à poivre / Molinillo de pimienta / Macinino per pepe

PROFILE



Höhe
height
cm in.
10 3.94

18/10
stainless steel
12.4865.0000 versilbert
silver plated **15.4865.0000**